## Notes and gleanings

## Objekttyp: Group

# Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK 

Band (Jahr): - (1929)
Heft 420

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Che Swiss Observer <br> The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. 

edited by dr. h. w. egli with the co-oderation of members of the london colony.
Telephone: Clerkenwell 9595
Published every Friday at 23, Leonard Street, London, E.C. 2
Telegrams: Freprinco, London.

HOME NEWS

## zURICH.

Jol. Bär-Risler, Unterortl-Wädenswil, has died from injuries sustained through falling off a ladder while gathering fruit.

Eight police-stations in the town of Zurich have had to be closed temporarily, as the police force is considerably below strength. N.Z.Z.

## bERNE.

Dr. Erich Dölken, of Thun, left early in October to take up a post at Dr. Schweitzer's hos pital at Lambarene, in the African jungle. News has just been received that Dr. Dölken, who was only 28, has died suddenly on the way out to
Lambarene.

Farmer Martin URI. to frighten off a tramp by sending a warning inted to frighten off a tramp by sending a warning shot Christian Buggli, of Flüelen. N.Z.Z.

## schwyz

Major Fridolin Fassbänd, proprietor of the "Waldstatterhof" in Brunnen, has died from a seizure. He was for many years a Liberal mem ber of the Cantonal Government. N.Z.Z.

## glarus.

Taxed property in the Canton has increased in value by 11 millions to 303 million Francs within a year, while taxable income shows a reduction from 7.85 to 7.7 million Francs.

St. G.

## bale.

The strike at the A.C.V. has been settled by arbitration.

## ST. GALLEN.

A curious accident cost the life of Adolf Zai of Ragaz. He and Mr. Iten, zum Löwen at Ragaz, had each charge of a wagon load of straw on the road from Sargans to Ragaz. Darkness fell before home was reached and, when Iten arrived at Ragaz, Zai was missing. He was found dead in a ditch, which was filled with water, alongside the road, buried underneath his wagon. It is supposed that in the darkness Zai drove too near the ditch and that the cart toppled over on top of
him. The horse was standing in the ditch still attached to the shafts.
N.Z.Z.

The barn adjoining the Mühlhof at Tübach near Rorschach was burned down. Thanks to an efficient telephone alarm service, the local firebrigade could prevent the spreading of the flames. The old mill building Mühhof is used as a temporary hostel for discharged prisoners, one of whom is strongly suspected of having caused the
fire to revenge himself. fire to revenge himself.

Endeavouring to ascend the Santis from the Ennetbühl side, two tourists were caught by an avalanche at the "Mausfalle." Fortunately they were securely roped. One of them managed to hold on to some rocks and also to haul to safety his companion, who had lost his foothold.

St. G.T.

## appenzell.

Lack of water has once more reduced the firebrigade to impotence, when house and home of Franz Inauen (Schlitter unter den Fähnern) were
totally destroyed by fire.
N.Z.Z. totally destroyed by fire.

## THURGAU.

Col. Louis Stückelberg, for 17 years Artillery instructor and Commandant at Frauenfeld military schools, has died at Lugano.

## ***

A. Hafner, established as book-seller at New York has given to the Teachers' Widows, Orphans, and Old Age Fund the sum of Fs. 50,000 for the creation of an "A. Hafner Fund."
N.Z.Z.

## GRAUBUNDEN.

Damage caused by deer in the districts of Maienfeld, Prättigan and Davos is so considerable, that the Cantonal Government has ordered a 10 -days shoot, to be carried out by gamekeepers

LONDON, NOVEMBER 9, 1929.
Price 3d.

## NOTES AND GLEANINGS.

## by Kyburg.

Golf,
so disap response to my recent appeals has been week meeting of that the idea of arranging a midhas been dropped, as far as Kyburg is concerned. Four Swiss gentlemen have expressed a desire to arrange such a meeting on a Saturday or Sunday and if others will follow suit I will gladly put them in touch with one another, so that something may happen even yet.

The Gleanings this week show the approach of the Winter Season, inasmuch as quite a lot of them deal with Winter-Sports and kindred subjects. It makes me feel sad to accept the fact that the wonderful summer we have enjoyed is a thing of the past, belongs to us no more, except in of thery, like so many other good things !

However, the longer evenings give us more leisure for reading and listening in, looking after expect our bodies to be thoroughly sum-bathed and I take it that our Readers too will look forward to the Swiss Observer more eagerly than, perhaps, they did during the hot weather.

## Armaments Expenditure of the World.

The Economist, 19th Oct.
According to the Memorandum compiled by Mr. P. Jacobsen, formerly a member of the Economic Section of the Secretariat of the League of Nations, the total Armaments Expenditure of the World, for 1928/1929 (one year) amounts to Gold Francs 22,392,400,000. Of this fabulous amount, Europe including U.S.S.R. spends more than half, i.e., Gold Francs 13,437,000,000.

Just, please, remember that this huge sum is spent annually, with slight variations and then think what poor old Europe might do with such immense sums spent ou better purposes. 1 sir't it
enough to make one despair of humanity, or, to turn anyone off inherited political ideals! Or, to put my thoughts into another form, are not the above figures calculated to make one feel that all those individuals who, often for mere lack of thinking, so lightheadedly talk about that next later that all those individuals should be treated by honest men and women as enemies of mankind.

Once we get that feeling uppermost into our mind, once we resolutely stamp out and endeavour to stamp out, wherever we find it, that loose talk about that next war, we shall be getting nearer the era of European Peace and European Federation, which both are the most important things to be which both are the most impor
achieved by coming generations.

My readers will excuse this fierce transgres. sion, but the realisation of the utter folly in which European Governments are even to-day steeped,
chiefly because their peoples forget so easily, does chiefly because their peop
rouse me to indignation.
The Prince of Wales to go Winter-sporting

## in Switzerland.

Let us hope so! See what the Daily Mail says on the subject on the 17 th Oct.

On October 31 there is to be an ice carnival at the Park-lane Ice Club at Grosveno House, which the Prince of Wales has promised
to attend. The Prince has never been to Switto attend. The Prince has never been to Swit zerland, and in consequence his skating has suffered from lack of practice, though he and his brothers all skated in the great frost las winter on the lake in the grounds of Bucking ham Palace.

In previous years the Prince's interest in hunting has precluded any question of his going to the winter sports. The proprietors of Swiss resorts are hoping that now he has sold his stud he may like to try the thrills of ski running and bob-sleighing.

## By Zeppelin to the GIaciers.

 has found a new interest though the Oberland, have left and the hotels are closed for the season.The Graf Zeppelin has paid three visits to the district, sailing over town and lake and up to the great peaks of Eiger and Jungfrau to give its passengers a view of the glaciers.
The new mode of mountain climbing is watched by the hoteliers with interest and some anxiety lest in future the popularity of this method of sight-seeing should rob them of the tourist traffic.

Thun is also seething with another excite ment.

The authorities, following the example of London, have introduced the round about sys tem or traffic at the busy junction near the station and on the road to Inter laken

Two stalwart policemen instructed country people with horse and dog carts, townspeople ists, to follow the new rule.

Matters were complicated still further by the herds of cows returning from the high pastures of the Alps, their bells clanging and their drovers urging them on with strange noises !
Personally, I rather think the Darniers will oust the Zepps!

## A Vatican City Census.

## The Times, 18 th Oct.

That the Pope has succeeded in his in tention to keep down the number of Vatican citizens is illustrated by the results of the firs population census held by the new State. The total number of Vatican citizens is at present ols; two of these were born after the date of the Lateran agreement, ash have therefore never had any other nationality. The remaining 516 have been recruited from 11 different countries.

The Italian contingent, which numbers 389 persons and includes the Pope, is naturally far greater than any other national group. The Swiss contingent comes next with 113 persons, the large majority of whom are members of the Swiss Guard. France comes third with 11 representatives, then Germany with five, Spain with two, and the Ünited States, Belgium, Norway Austria, Holland, and Abyssinia follow with one representative each. Cardinal Lépicier Cardinal Ehrle, and Cardinal Merry del Val figure among the French, German, and Spanish groups respectively, while the Dutch-born sub ject is Cardinal van Rossum. The 25 Cardinals of the Curia, although Vatican citizens, live with the excention of the Cardinal Secretary of State, outside the boundaries of the Vatican City.

## Rubber from Oils.

Daily News, 18th Oct.
Wide claims are made for the discoveries of E. Kleiber, a Basle chemist living at Lugano who is said to have succeeded in making syn thetic rubber and, moreover, making it cheaply

Taking as a starting point the experiments of the scientist Hoffmann, of the Frankfort Dyeworks (who produced rubber, but at ten times the price of the natural product), Kleiber is stated to have produced rubber at a cost of about twopence-halfpenny a pound with all the qualities of natural rubber and exceeding it in elasticity.

His method is said to be based on the utilisation of mineral oils and their residues all his materials being cheap on the market.
(The present price of rubber is nearly 10d. 1b.)

## Children's Nationality in Divorce cases. <br> Obsemer, 27th Oct

The Court of Appeal of Milan has decided that an Italian woman divorced from a foreign husband has not only the right to take back her own nationality, but also to bring up he children as Italians, in the absence of any ex press stipulation to the contrary at the time of
the divorce. he divorce.

This decision ends a long process of litiga tion between Contessa Maria Giuseppina Rich elmy, of a noble Piedmontese family, and hei husband, a Swiss millionaire. M. Wild and Contessa Richelmy were married at Turin in December, 1913. Three children were born, but after a few years the couple agreed to separate and in 1926 they were divorced according to Siviss law, on the ground of incompatibility of character due chiefly to the wife's ardent love for her own country, which gave annoyance to her Swiss husband. He settled a large sum of money on his three sons, and it was decided that they should be brought up by their mother in Piedmont.

In 1927 Contessa Richelmy legally resumed her own nationality, which she had lost by her marriage to a Swiss subject, and took steps to

have her children recognised as Italians. This was vehemently opposed by M. Wild, who brought an action against his wife at Milan, which was decided in his favour, the Court declaring that during the father's life-time it was impossible for his sons, being minors, to lose their Swiss nationality. The Countess, nothing daunted, appealed, and this time she has won her case.
Seeing that the mother, an Italian lady, is bringing up the children, I should have thought it monstrously unfair and stupid if the Tribunal had upheld the first decision and given the children Swiss Nationality. And mind you, I am not influenced in this by any political considerations. As a matter of fact, this question of the Nationality of Children born in a foreign country has occupied me, in the abstract, for a very long time, i.e., eve
London.

I am satisfied that children born in a foreign country, i.e., a country in which their parents are foreigners, should tiot be influenced too much in favour of their parents' country, at least not When the country in which they are being brought up is of similar culture and civilisation. Take Switzerland and England for instance. Had I any to decide for themselves, when they reach to decide for themselves, when they reach
maturity as regards their nationality. They maturity as regards their nationality. They
would be British by birth, anyhow and would probably do and prosper best if brought up here, not according to Swiss ideas, but in accordance with English ideas. True, we know our Swiss Schools are in many respects better, but then, is it wise to create a sort of dual personality? What about the assimilation of Immigrants in Switzerland? What about its counterpart in England? What would happen if all Nationalities kept rigidly to their own ideas all the time? I think assimilation should proceed as quickly as it is possible and no egotistical patriotism should stand in its way, As for keeping a foreign
nationality for three generations, I think it is nationality for three gene
snobbery, pure and simple.

Please, Mr. Editor, may I say a word or two anent the correspondence on speeches at banquets? I have always found that a jolly, rattling good humorous speech, such as very few can really make, enlivens proceedings no end and puts the whole assembly at ease with one another. Contrarywise, a dry, solemn oration, spiced with statistics, exhortations, praise for those up high, flattery, etc., in sliort the sort of oration everybody, who has ever been to one such bainquet, knows by heart and could make himself with his
eyes shut, i.e., not looking at the cuffs for the eyes shut, i.e., not looking at the cuffs for the notes thereon, generally makes people frightfully and rightly impatient and should be stopped. Nospeech, wishes to hear it. Nobody comes to such a Banquet " in the hope " of hearing such a speech, but everybody comes with an idea that he or she are going to have an amusing time. Well then, why not get up the funny man of the assembly and let him say a few funny things and make people laugh? Make them laugh and they will feel happy and the whole show will be voted a success, irrespective of whether the band was good or not. But, stuff them with statistics, with important facts, try to make them feel solemn on such occasions, and they will stay away in future.

##   Telegrams: solitris WESDO. LoNDON <br> "Ben faranno i Pagani." Purratorio $C$ C xtv: Dante <br>  <br> Established over 50 Years. <br> PAGANI'S restaurant

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.I. $\left.\begin{array}{l}\text { LINDA MESCHINT } \\ \text { ARTHUR MSESHINT }\end{array}\right\}$ Sole Proprietors.

| Allow me to introduce myself, 1 am <br> Claran d'Arlye <br> the Swiss Pencil of smart appearance and finest quality. Not more expensive than other makes but better than the best. Whether your requirements be large or small write or phone Central 6467 for samples and price list or call at above address and make my personal aquaintance. <br> Yours faithfully, |
| :---: |
|  |  |

## A RHONE-TO-RHINE WATERWAY

Switzerland, with no seaport of her own, is naturally alive to the possibilities of reaching the sea by artificial waterways linking up with the great rivers. A successful experiment has already been made with the Rhine waterway, and now a scheme is proposed for linking Switzer land with the Mediterranean through the Rhône

Allied with this are two supplementary schemes, the first for the improvement of Rhine navigation, and the second for connexion of Basel with the Lake of Constance. The port of Basel, built 24 years ago, has been steadily grow is since 1910, havigation on the Rhine handicapped by the Istein Rapids. An inter national commission has just met to consider means of getting rid of them, and it is probable that explosives will be used. Recently the Base Grand Council voted a sum of $£ 320,000$ for this purpose. Further, engineers are at present examining the possibility of connecting Basel and the Lake of Constance by the Rhine to allow the passage of 1,500 ton barges, a scheme which would cost about $£ 2,500,000$. If, as is probable, a canal is made also from the Danube by German initiative, Switzerland will then have access to Bavaria, Austria, the Balkan States, and the Black Sea.

But the meeting at Geneva last July of the Congress of the "Union Rhôdanienne'"-an organisation including representatives of all districts in the Rhone Valley from the Mediterranean to the Furka-has revived interest in the main scheme of a Rhône-to-Rhine waterway. Investigation has shown that the Rhône can be made navigable from Lyons to Geneva, despite all natural obstacles, and that the connecting of the Lake of Geneva with the Rhine is a compara tively easy matter. The part of the scheme which offers the greatest technical difficulties is the Lyons-Genera section, where the Rhône passes through a very mountainous region. It would be necessary to build a dozen locks and would and many side canals between Lyons and the Swiss frontier, a distance of about 150 miles. A Swiss frontier', a distance of about 150 miles. A
sum of nearly $£ 28,000,000$ would represent the cost of the section, an important part of which could be repaid by the sale of electric power from six or eight of the biggest dams. From Belle. six or elght of the biggest dams. of which is already made and two side canal of which is already made, and two side canals would enable 700 -ton barges to reach the Lake f Geneva. In ordier to pass through Geneva tself and to avoid the pulling down of a quarter of the town it has been suggested that a cana unnel could be bored under the town. Th Geneva authorities are taking steps to acquire the and for a port on the lake. The construction of the Bellegarde-Geneva section would cost
about $£ 10,000,000$.

From the Lake of Geneva, vessels would reach the Lake of Neuchatel through the Canal d'En treroches, 23 miles long, the necessary construc tion of which would cost about $£ 6,720,000$. The waterway would then pass through the Lakes of Neuchâtel and Bienne, run along the River Aar, and enter the Rhine at a short distance from Felsenau, about half-way between Basel and Constance. Part of this last section is ready for navigation; its completion would involve an ex penditure of $£ 900,000$.

The whole scheme would connect Marseilles and Lyons with Geneva, Basel and Rotterdam, and Lyons with Geneva, Basel and Rotterdam, a. great influence on the economic development of Switzerland. While all natural development of Switzerland. While all natural obstacles can be conquered, it is still doubtful, however whether the financial resources can be found The share of Switzerland would be about Government would find it possible to provide it share of $£ 28,000,000$. Supporters of the sche share of $£ 28,000,000$. Supporters of the scheme are of opinion that private enterprise may be successus whe hopes are entertained that the Rhône-to-Rhine waterway may be built with the assistance of the
chambers of commerce, the business organizations and the municipalities concerned.-The Times.

## INCREASE IN CUSTOMS' REVENUE,

During the third term of 1929 the total receipts of the Swiss customs attained 64 million francs exceeding by over 6 millions the amount obtained during the corresponding period of 1928. This increase is chiefly due to favourable economic conjunctures.

## FOREIGN TRADE.

During the first 9 months of this year Swiss imports reached the sum of 2,012 million francs imports reached the sum of 2,012 million francs
and exports that of 1,542 million. These figures and exports that of 1,542 million. These figures
are considerably higher than those obtained durare considerably higher than those obtained dur-
ing the corresponding period of the preceding year.
H. \& L. BIPP, 79, Goldhurst Terrace, N.W. 6 (near Swiss Cottage
CHRISTMAS GIFTS
Children's Party Frocks, Dressing Jackets, Scarves

Compatriots, Soldiers! Read
THE SWISS ARMY
Its Origin and Traditions. Its present Form. Its Necessity. Introduction by Federal Councillor Scheurer. Authors
Colonels wildbolz, Sonderegger, Feldmann, Colonels Wildbolz, Sonderegger, Peldmann, Lederrey,
Feyler, Major de Vallière and Professor G. de Reynold The most successful publication of the year.

To be obtained from the publishers of the 'Swiss Observer

## GESCHÄFTS - ANZEIGE

Anstatt durch Zirkular, gestatte ich mir auf diesem Wege
meinen verehrten Landsleuten anzuzeigen, dass ich das von
Herrn F. W. Rühmann anno 1887 gegründete, sich

## DELIKATESSEN-GESCHÄFT

## 32 Tottenham Court Road, W.i

## Catath cmataber beb

Es wird mein eifrigstes Bestreben sein, meine verehrten
Kunden und Göner durch Prima Ware und mässige Kunden und Gönner durch
Preise zufrieden zu stellen.

Im ersten Stock von 32 Tottenham Court Rd., habe ich ein

## RESTAURANT

eröffret, wo gut zubereitete SCHWEIZER-PLATTEN und eröffnet, wo gut zubereitete SCHWEIZER-PLATTEN und
andere kontinentale Spezialitäten taglich zu bekommen ander
sind. Darauf mache ich insbosondere die lieben Studenten der
Swiss Mercantile Society in Fitzroy Se
"Ich luh nüd nah, und luh nüd nah,
bis dass mer überall seidt:
Wä mer würkli öppis Guets will z'Esse ha
So mues mer zu ûsrem Landsma Störi gah.'
Erfreuen Sie mich durch Ihren werien Besuch, ich werde
dafür sorgen, dass Sie wiederkommen! datur. sorgen, dass Sie wiederkommen !
Hochachtungsvoll empfiehlt sich,

Hochachtungsvoll empfiehlt sich,
N.B.- Bestellungen durch die Post oder das Telefon auf
meine Prima Delikatessen-Waren, werden prompt und sorgfallig ausgeführt.
Von jetzt ab täglich frische St. Galler Schüblinge.
Frankfurter Würstchen, und Schweins Knöchel,

## elephone: Museùm 3762

## O. BARTHOLDI'S

$\mathfrak{w w i s s}$ Cbarcuteric and testaurant
4, CHARLOTTE ST.,LONDON, W
Blut \& Leberwurst
Every Tuesday after 2 p.m.
All kinds of Swiss Charcuterie made fresh daily: Bratwurst, Schublig, Cervelats, Wienerli, Frankfurterli, Landjäger,
Aufschnitt, etc., etc. Mail Orders promptly attended to.
 Just Received - Stock of Records of the famous Jodlers Herr \& Frau Frey-Bernhardsgriutter, also new numbers of other Jodel, French-Swiss and Ticinese Song Records.

## Prices 4s. and 38. each

M. T. NEWMAN'S

2, LOWER PORCHESTER ST, Connaught Street, W. 2 Open till 7.30. Saturdays, 6 p.m. Close Thursday 1.30


## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:-Per insertion. $2 / 6$ : three insertions
Postage extra on replies addressed colo Swiss Observer
GENERAL or MOTHER'S HELP wanted in Swiss Family of 3 ( 1 girl 5 years), Kent.-Writ
E. W. c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

WANTED COOK-GENERAL, preferably Swiss, for small labour-saving Maisonette. Two in family; very comfortable home., Good personal reference required. Write "ALF." c/o Swiss Observer, 23, Leon
ard Street, E.C.2.

GERMAN GENTLEMAN requires Bedroom and Sitting-room, spacious and comfortably furnished with nice, homely family, preferably West London. Breakfast desired, other meals out.-Address offers to
/o Hayes Cocoa, Ltd., Hayes (Middlesex)

OCCASION. MODERN LIGHT OAK DOUBLE BEDROOM, 2 single beds, 2 pedestal tables, 2 wardrobe with mirror, I dressing table with mirror, I linen cup-
board, 2 chairs, complete suite to match. Best offer board, 2 chairs, complete suite to match. Best offer accepted.-Write B. L., c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

WANTED middle January for Guildford (50 minutes from London), Good Swiss Cook-General and House-Parlourmaid over $3^{\circ}$, speaking some English Good Wages.-Write to E. R. c/o Swiss Observer, 23 Leonard Street, E.C.2.

WANTED Young Canvasser, preferably with office experience, for Forwarding Company. Must know Continental traffic. State salary required and experienc Street, E.C.2.

